

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion e Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 10 de Marzo de 1896

Cuba y los carlistas

Nos ocupamos ayer de las antipatrióticas condiciones en que los carlistas glorifican la guerra civil en Estella, en el día de hoy, y cuanto más comparemos la actitud de ese partido con la de los buenos españoles, más nos hacemos cruces de que todavía pretenda escribir en su bandera el nombre de *Patria*.

Un partido que toma las armas para defender á su modo el tercer término de su lema, la causa del pretendiente á *Rey*, si no prescindiera en absoluto de la sinceridad, antepondría el interés de la *Patria* y esa masa tan dispuesta á ensangrentar por su *Rey* el suelo de Navarra, se apresuraría á engrosar los batallones de la *Patria* en los campos de Cuba. Pero lejos de eso, elige esta ocasión para entusiasmarse con los recuerdos de los desastres que causó: especie de amenaza á la *Patria*, con la que nos recuerda asimismo la traición de San Carlos de la Rápita.

Nosotros queremos creer que muchos de los que toman parte en la manifestación de hoy en Estella no se dan cuenta de lo incalificable de la conducta de los directores de su partido que han dispuesto la función de Estella en *agravio* al patriotismo que hoy se desborda.

Lamentamos como buenos hijos de España el extravío de nuestros paisanos y la ceguera con que siguen á quienes por todos los medios preparan nuevas luchas civiles armadas. Pero si quieren demostrarnos que ponen la *Patria* por encima de sus pretendidas reivindicaciones, y que por la *Patria* más que por el Pretendiente mantienen las luchas armadas y santifican sus recuerdos, engruesen los batallones de la *Patria* cuantos se hallen dispuestos á formar en los del Pretendiente.

Entonces les creeremos.

A los americanos

Decíme, americanos, que América escucha mi palabra. Creflo un tiempo. La vejez hame traído este desengaño: no me oís. Yo afirmé que nunca reconoceríais la beligerancia de los facciosos cubanos; todavía creo que, siendo tal acto incumbencia del presidente, no lo realizará éste y le dareis el apoyo de vuestros sentimientos republicanos y por ende pacíficos. Así no vulneraréis, como vulnera vuestro Parlamento, el derecho internacional con declaraciones de beligerancia, que atacan el principio de no intervención proclamado por la democracia toda y amenazan la integridad y la independencia de nuestra España. Si apoyáis al Parlamento, tendríamos que aborreceros, porque ser patriota es amar y aborrecer como ama y como aborrece nuestra patria. Imposible oiga vuestro primer magistrado á las Cámaras. Llamar ejércitos á facciosos sin disciplina y sin ley; Estado y Gobierno á cabecillas sin residencia posible; Congreso á juntas nómadas sin

domicilio conocido; escuadra á barcos filibusteros sin filiación y sin bandera, derogando así todos los principios del humano derecho para cohonestar una impertinente ingerencia en conflictos de nuestra privativa soberanía y para fomentar una revolución criminal, quien funda todas sus esperanzas en el auxilio extraño, y á extraños quiere sujetar la isla en su mentido esfuerzo por una independencia ilusoria, y arremete contra la nación madre de todas las naciones americanas, es un error y un crimen colectivos, tan enormes, que habríais de pagarlo carísimo vosotros, si lo perpetraran vuestros representantes, pues no pueden tolerar ni Dios ni la humanidad este cesáreo y despótico atentado de la fuerza bruta y del interés mercantil á la justicia universal.

Propónese trastocaros vuestra oligarquía belicosa de pueblo trabajador en pueblo guerrero, por tristes resoluciones, las cuales juntan todas las violencias de una conquista armada con todas las perfidias de una diplomacia cartaginesa. La República conquistadora perecería en América, como pereció en Grecia por Alejandro, en Roma por César, en Francia por Napoleón. Y perecería más pronto la República conquistadora si chocara con un pueblo inconquistable como el pueblo español, á quien importan un ardite veinte años de guerra. Pero no habrá guerra entre nosotros, hermanos por los vínculos de la Historia toda y de las instituciones democráticas. Franklin, Washington, Lincoln, esos bienhechores de la Humanidad, no pueden trocarse, nó, en Jerges, en Faraón, en Atila, esos azote de Dios. La Flor de Mayo, que todos los republicanos bendecimos, como saludan la rosa mística de sus letanías los devotos, no puede soportar un riego de sangre, ella, que llevaba los peregrinos, ansiosos de aplicar el Sermón de la Montaña y sus bienaventuranzas al nuevo mundo social.

Volved en acuerdo, como habéis vuelto durante los conflictos con Inglaterra, no se diga que retrocedéis ante los fuertes y os descaeréis con nosotros, porque somos débiles. Pues no lo somos, porque se han engañado todos cuantos, al creerlo así, nos han agredido, estrellándose contra un valor, cuya principal cualidad no está en el coraje, sino en la constancia. Y además no estaríamos solos. Al vernos el mundo desacatado por nuestros hijos de América, se sublevarían los afectos paternales de todos los corazones humanos y harían por los españoles, padres de la civilización americana, lo que hicieran por los helenos y por los romanos, padres de la civilización europea. La presencia de España en las Antillas recuerda que fuimos los reveladores del Nuevo Mundo, como la presencia en Filipinas recuerda que fuimos los reveladores de todo el planeta. Bien estamos donde ahora estamos. No queremos ahí nada más; pero tampoco nada menos.

Y no invoquéis la doctrina de Monroe, desconociéndola, ó falseándola.

Esta doctrina se revuelve con la reconquista de América por Europa; mas reconoce la posesión secular de los te-

rritorios europeos existentes todavía, y con especialidad del territorio antillano. No puede haber ni un continente sólo, ni un pueblo sólo. Y esas Antillas, separadas del continente nuevo y tendiendo al antiguo, representan la unión entre América y Europa, como representaban los Archipiélagos griegos la unión entre Europa y Asia. Resulta, por tanto, un interés europeo el que las Antillas sirvan de comunicación entre los dos continentes y de áncora firme á la estabilidad del planeta. No estáis aislados en el mundo. Como todos los pueblos industriales, necesitáis cambiar; y mejor mercado encontraréis en Cuba española, que en Cuba, colonia vuestra, que no podríais someter, ó en Cuba presa de las enfermedades consiguientes á una imposible independencia, que no podría conservarse.

Y Cuba es una democracia como España. Os lo dice quien pertenece á una generación, la cual ha suprimido la trata, la esclavitud, la intolerancia religiosa, el antiguo régimen colonial, y ha proclamado libertades que nos admiran y nos envidian todos los pueblos del mundo. Casualmente háse erguido la insurrección parricida en Cuba cuando acababamos de dar leyes liberales allí por voto unánime de todos los partidos y nos preparábamos á concederle con amplia descentralización el oportuno gobierno de sí misma, bajo nuestra gloriosa bandera y la posible libertad mercantil. Vosotros habéis venido á descargar el cielo de asoladoras centellas, no á forjarlas y menos á blandirlas. Convivamos en paz. Cuando, por el *Virginius*, tuvimos la gran dificultad con vosotros, el más sublime senador vuestro, el abolicionista inmortal, mártir de la libertad, oponiéndose á la guerra, dijo que si América concluía con la República en España, sucederle lo mismo que le sucedió á la segunda República francesa cuando mató la República romana. Y vuestras Cámaras votaron un Mensaje, reunidas en Congreso, saludando con entusiasmo á la República y á la nación española. No somos hoy una República, pero somos la democracia más liberal de todo el viejo continente. Y á nuestra patria no podéis arrancarla de América, porque, si esa tierra se hundiese en el Océano, sobre las ondas brillarían las estelas de nuestros descubridores navíos y en aquellas solitarias brisas eternamente sonaría el nombre de la creadora España.

EMILIO CASTELAR.

Descubrimiento de antigüedades romanas

EN PAMPLONA (1)

La cabecita que hemos mencionado, y que reproducimos en el presente número, es de bronce que contiene gran aleación de cobre, y está cubierta de esa hermosa patina verde-oscura producida por el óxido y el transcurso de los siglos; su tamaño, sin contar con la diadema, es decir, desde la base de ésta, ó sea desde la parte superior de la cabeza, hasta la inferior de la barba, es de 0,™ 11.

Aun cuando no es posible asegurar si tan interesante fragmento formaba parte

(1) Del Boletín de la Comisión de Monumentos históricos y artísticos de Navarra.

de un busto ó de una estátua, la dirección de las líneas del cuello y del hombro parecen indicar esto último.

Tampoco puede afirmarse en absoluto qué significa ese precioso bronce; pero basta contemplarlo para convencerse de que no es un retrato, sino representación de una deidad, porque aunque en tan graciosa cabeza se descubre el estudio del natural, hallase éste idealizado por el artista, y se ve que la mente del escultor no fué representar un individuo sino un tipo. El óvalo del rostro, del singular corrección, y la armonía de sus rasgos fisonómicos,—que las mutilaciones sufridas por el bronce no han sido bastantes para destruir por completo,—son verdaderamente notables; la frente noble y espaciosa está limitada por espesa y ondulada cabellera que el artista ha detallado, sin caer en el amaneramiento, y de ésta se destacan en la parte superior del frontal y en las sienas graciosos rizos; los ojos son grandes, rasgados y serenos; el arco de las cejas fino y correcto; la boca y la barba—á pesar de las adherencias formadas por el metal fundido, que lo mismo que sobre las mejillas y el cuello, cayó sobre ellas—expresan dulzura y firmeza, y las líneas de la nariz y del perfil en general, correctas, delicadas y enérgicas; el cuello, que visto de costado aparece demasiado grueso en su parte alta posterior, quizá por haber querido indicarse de ese modo algunos mechones que cayeran de la base de la cabellera, es correctísimo de frente y se une con singular elegancia á los hombros, resultando de todo ello un busto de notable armonía y belleza en el que se refleja la influencia que en la estatuaría romana ejerció el arte helénico.

No teniendo á la vista el resto de la estatua,—que es posible se encuentre todavía, puesto que continúan las excavaciones—es aventurado afirmar cuál era la deidad que aquella representaba; la sencilla diadema que la corona no es bastante para indicarlo, pues ese símbolo ó adorno ostentan también muchas estatuas conservadas en diferentes museos de Europa y dedicadas á distintas diosas y damas griegas y romanas.

Si á Juao no se figurase siempre envuelta en ropaje y túnica que solo deja al descubierto el cuello y los brazos, crearíamos que el busto de que nos ocupamos representaba á aquella deidad, pues la noble expresión de la fisonomía y sus rasgos, dulces y magestuosos á la vez, corresponden á los que el arte clásico atribuyó á la esposa de Júpiter. Y por cierto que de ser así, esa cabeza hallada en las ruinas de la antigua Pompelona puede, en punto á belleza, sostener sin desventaja la comparación con otras celebradas representaciones de la misma diosa que se conservan en diferentes colecciones de Europa. (1)

De singular interés para la historia del arte sería el conocer el nombre del autor de ese bronce, ó por lo menos la época y el punto en que éste fué modelado y fundido; pero difícil es que pueda jamás averiguarse.

J. I. y S.

El padre Lerchundi

Ha muerto.

Modesto como un misionero, desentendido de grandezas temporales como un apóstol, no ha dejado rastros de fama con los cuales podamos acopiar minuciosas biografías de su historia. Con algunos recuerdos que están en la mente de todos, y otras noticias que nos dá bondadosamente el ilustre arabista don Julian Rivera, quien fué su compañero en la última embajada del general Martínez Campos á Marruecos, he-

(1) Entre las estatuas de Juao que recordamos en este momento, las que más semejanza presentan con la cabeza de que nos ocupamos, son la que existe en el Museo de Nápoles y la del *Cabinet de France*, en París; ambas carecen de velo, llevando idéntica diadema y la última tiene la cabellera recogida del mismo modo que aquella.

mos logrado reconstituir lo necesario para dar una idea de la figura que acaba de pasar a la historia.

El padre Lerchundi perteneció á la Orden religiosa de San Francisco de Asís; comenzó teniendo significación muy alta cuando el cambio de régimen realizado en 1868, absorbiendo la atención de todos hacia la política interior dejó caer á los gobernantes en un cierto olvido de nuestros intereses en Africa.

Las misiones franciscanas dejaron de percibir las consignaciones que el Gobierno les debía; y en poco estuvo que no desapareciesen. Por la actividad y discreción del padre Lerchundi pudieron sostenerse aquellos establecimientos religiosos.

De carácter muy dulce y de inteligencia muy clara hizose grato para todos cuantos lo trataban. Los gobiernos de la Restauración hanlo tenido siempre por consejero: el emperador de Marruecos lo tenía en estimación muy señalada; por mediación del padre Lerchundi, el sultán marroquí tributó homenajes al soberano Pontífice León XIII con ocasión de su jubileo sacerdotal. Era muy conocedor de la cuestión hispano-africana en todos sus aspectos; hablaba correctamente el árabe vulgar y con estas condiciones logró ser un excelente intérprete y un mediador muy discreto y cuyos oficios han sido siempre eficaces.

Era muy querido entre los marroquíes, quienes llamábanle *el P. José*. La Corte Pontificia conocía sus méritos y lo nombró Prefecto Apostólico en Africa; y aun se pensó en elevarlo hasta la dignidad Episcopal restaurando el antiguo obispado de Ceuta. España pierde un procurador celoso para sus intereses y mediador muy hábil y de gran prestigio para sus discusiones con el imperio marroquí.

Tenia publicadas varias obras, entre ellas unos *Rudimentos de gramática del árabe vulgar*, un *Vocabulario español marroquí*, una *Gramática del árabe literal* y una *Cresomatía árabe*, en colaboración con el Dr. Simonet.

El P. Lerchundi era vascongado y rayaba en la edad de 65 años.

Descanse en paz el ilustre arabista!

Á LAS FILAS

La *Gaceta* ha publicado una circular llamando á los reclutas excedentes de 1895 y á los de 1894 no incorporados á filas.

Esta circular se ha dictado en previsión de que las necesidades de la guerra hagan precisos nuevos envíos de tropas á la isla de Cuba, y á fin de que las bajas que resulten en los cuerpos de la península puedan ser cubiertas con personal que tenga instrucción militar.

Dicen así los principales artículos de la mencionada disposición:

Artículo 1.º Se llama para recibir instrucción militar en los cuerpos de infantería á todos los reclutas excedentes de cupo del reemplazo de 1895 y á los de 1894 no incorporados á filas, pertenecientes á las zonas de la Península é islas Baleares.

Art. 2.º Los referidos reclutas del reemplazo de 1895 se concentrarán en las capitalidades de sus zonas el día 25 del actual, y serán destinados por los respectivos capitanes generales á los cuerpos de Infantería de guarnición en su región ó distrito más próximos á los puntos de concentración.

Art. 3.º Dichas autoridades darán cuantas órdenes consideren necesarias para el nombramiento, marcha y regreso de las partidas receptoras, que verificarán los viajes de ida y vuelta por ferrocarril y cuenta del Estado, como asimismo los contingentes conducidos por ellas.

Art. 4.º Los referidos reclutas disfrutará el socorro de 0'50 de peseta diarios desde que salgan de sus casas hasta su incorporación á las partidas receptoras, é igualmente desde que sean baja en los cuerpos para regresar á sus hogares hasta su llegada á éstos.

Art. 5.º En analogía con lo hecho en otros llamamientos á filas, se concede un plazo, que terminará el día 24 del mes actual, para que los reclutas á que se refiere el art. 2.º puedan redimirse á metálico.

Art. 6.º Oportunamente se dispondrá la fecha en que ha de terminar la instrucción de dichos reclutas del reemplazo de 1895, así como la concentración de los excedentes de cupo del reemplazo de 1894.

Art. 7.º A los reclutas que falten á la concentración, se les aplicarán las prescripciones de la Real orden de 20 de Febrero de 1893.

La campaña de Cuba

Las presentaciones.—Nueva circular.—Una carta de Máximo Gómez.

Hasta que se hagan extensivos á toda la isla, los bandos dictados recientemente por el general Weyler regulando las presentaciones de mambises, y que hoy solo rigen en las provincias de la Habana y Pinar del Río, se pondrá en práctica una circular dictada por el general Weyler con igual objeto.

En esta circular se fija un plazo perentorio para las presentaciones. Los rebeldes que se acojan á lo dispuesto en ella, serán indultados, contando además con la protección y auxilio de las fuerzas españolas que les conducirán al sitio donde tengan su residencia. Durante el viaje recibirán los mambises raciones de etapa.

—En las carteras de la montura del caballo de Mirabal, que como ya saben quedó muerto en una acción sostenida recientemente, se han encontrado varias cartas de interés y entre ellas una suscrita por Máximo Gómez.

—En dicha carta, que es ya de fecha muy retrasada, el generalísimo Máximo Gómez se queja amargamente del relevo del general Martínez Campos, considerando este hecho funestísimo para los intereses de la revolución.

La columna Molina.—Maceo batido.—Fuerzas desmoralizadas.—Máximo en Santa Clara.—Persecución.—Mando de una región.—El general Aizpúrrua.

La columna que manda el bizarro coronel Molina, ha batido nuevamente á las fuerzas rebeldes de Antonio Maceo, logrando ponerlas en dispersión.

En su fuga abandonaron los mambises más de 100 caballos, algunos de ellos con monturas.

El coronel Molina dice que las gentes que acompañan á Antonio Maceo van en el más completo estado de desorganización y faltas además de armamento y municiones.

Maceo desea reunirse á Máximo Gómez para juntos evolucionar hacia el Camagüey.

—Parece confirmarse que el generalísimo de la insurrección penetró en la provincia de Santa Clara huyendo de las fuerzas del general Arolas y de otras columnas que se persiguen activamente. Por de pronto, es seguro que en dicha provincia entraron varios grupos mambises.

—Témese que si logran reunirse Máximo Gómez y Antonio Maceo, empiecen en grande escala la obra de destrucción incendiando y asolando cuanto á su paso encuentren.

—El general Pin, ha salido para Sancti-Spíritus, con objeto de tomar posesión de la comandancia militar de aquella parte de la isla.

—En el primer correo que zarpa de la Habana con rumbo á la península, regresará el general Aizpúrrua.

Ignórase en absoluto las causas que determinan el regreso de dicho general.

Des telegramas.—Del alcalde de la Habana.—Del presidente del Consejo.

Con motivo de la llegada de los batallones de la *Lealtad* y *Garellano* á la capital de la isla, se han cruzado entre el alcalde de la Habana y el presidente del Consejo de ministros telegramas expresivos y de tonos muy patrióticos.

El cablegrama del alcalde de la capital de la isla, dice, que terminó felizmente el desembarco de las tropas que formaban la cuarta expedición y que con tan fausto motivo se dió ocasión al pueblo de la Habana para hacer una magnífica y extraordinaria manifestación de entusiasmo, en la que el amor á la patria se dejó sentir con mayor intensidad que nunca.

Tal fué el número de gentes, según dice el alcalde de la Habana, que se aglomerraron en las calles que debían recorrer las tropas, deseando aplaudir á los soldados españoles, que se originaron algunos incidentes desagradables, pero dignos de ser dispensados en atención al patriótico fin que los motiva.

En la ovación tributada á nuestras tropas es muy de notar que tomó parte todo el pueblo de la Habana, sin distinción de clases, sexos y razas.

El tránsito de los batallones de *La Lealtad* y *Garellano* en las calles de la Habana duró siete horas, en medio de las expansiones más vehementes de entusiasmo patrio. Tienen relación estas manifestaciones, dice el alcalde de la capital, con recientes provocaciones que si por injustas han causado indignación en el pueblo de la Habana, no perturbaban en lo más mínimo el ánimo de estos vecinos siempre dispuestos á arrostrar toda clase de peligros en defensa del honor de la patria.

El señor Cánovas contestó al anterior telegrama con otro donde hacía constar el agradecimiento profundo del Gobierno por el patriotismo del pueblo de la Habana y el entusiasmo con que había recibido esta noticia.

Ciertamente, decía el jefe del Gobierno en su contestación, la península ha hecho grandes sacrificios así en el envío de fuerzas como de material de guerra, pero espera que ningún español, así de Cuba como de la península, negara cuantos sacrificios se le exijan en bien de la defensa de la patria.

Recortes

Ha publicado *La Lealtad Navarra* un número extraordinario, según dice en la portada para conmemorar la fiesta de los mártires del carlismo, y según se vé por el texto para avivar el fuego de la insurrección y animar á sus partidarios con el recuerdo de mentidas victorias.

El retrato de los generales Elio, Olio, Uribarri y García y el proyecto de panteón diseño de don Pedro Arrieta, son los grabados que el número extraordinario contiene.

Del texto literario podríamos decir mucho.

Pero mejor es no menearlo.

Escribe *La Tradición*:

«Recomendamos á nuestros lectores de la circunscripción de Aoiz, se fijen bien en el siguiente reclamo de *EL LIBERAL NAVARRO* del sábado último. Dice así:

«Ayer llegó á esta capital el candidato LIBERAL á diputado á Cortes por el distrito de Aoiz, don Valentín Gayarre.»

«¿Conque candidato LIBERAL? Pues recuerden nuestros lectores, por si no viene la oportuna rectificación, que el autor de los «Casos de conciencia acerca del liberalismo», edición de 1885 página 146, dice lo siguiente:

«Además es cierto que nunca es lícito elegir directa y formalmente á un liberal, porque eso sería como querer á un liberal en cuanto liberal, y por consiguiente hacer profesión de liberal ó de que se asiente á lo que hace un diputado liberal, y esto nunca es lícito...»

Y después de recordar esto y otras cosas conformes con esa doctrina, que den sus... expresiones á todo candidato LIBERAL.»

Lástima que los electores de Aoiz no piensen como *La Tradición*.

Porque según nuestras noticias el señor Gayarre tiene no pocas simpatías en el distrito y pudiera dar un disgusto á *La Tradición*.

Eso á pesar del liberalismo que á decir verdad no nos consta, porque el señor Gayarre no está afiliado á nuestro partido.

Pero no es carlista.

Ni tiene afinidades con el carlismo.

Y para nosotros basta.

La Tradición conmemora también á su modo la muerte de los generales Olio y Radica y dice:

«Consideren los carlistas de buena fé, que Olio y Radica no hubieran figurado jamás, en el encasillado oficial de gobiernos liberales; consideren que Radica y Olio jamás hubiesen cooperado al triunfo de candidatos liberales. No hay nadie que les crea capaces de obrar en esa forma, y sin embargo hoy...»

No escribe más el colega.

Pero es bastante.

Porque al buen entendedor...

Con pocos *Cesáreos* basta.

No fué corta la lista de candidatos conservadores á la senaduría que anoche publicamos pero nos dejamos en el tintero uno, que según todas las trazas formará parte de la candidatura oficial.

Don Joaquín García Echarri exalcalde él, joven é ilustrado él y á quien sin duda ha ha tenido que recurrir el Gobierno para tener candidatos de fuerza.

Porque apesar de ser muchos los aspirantes el país elige, y otorgará su mano al novio que más le guste.

Ha regresado de Madrid el gobernador civil señor Moreno.

¿Viaje á Madrid y en vísperas de elecciones?

Ni que decir tiene.

Y va de noticias.

El diputado foral señor Gaztelu ha salido para el Baztan, y su hermano político señor Sanchez Marco candidato nocebalino á la diputación á Cortes, se presenta por éste distrito.

Ate el lector curioso estas dos noticias por el rabo.

El Excmo. Sr. D. Andrés García Gomez de la Serna, exdiputado á Cortes, auditor general del ejército, retirado, y exgobernador civil de provincia, ha fallecido en su pueblo natal, Belalcázar, provincia de Córdoba.

Desde los varios cargos que había desempe-

ñado, se captó universales simpatías por sus condiciones de carácter.

En Navarra dejó el señor García Gomez de la Serna [profundas simpatías por su corazón de oro, incapaz de hacer daño á nadie, sino que al contrario, tendía siempre á la benevolencia.]

Descanse en paz nuestro querido y respetable amigo.

A su señor hermano, nuestro respetable amigo, don Félix, vicepresidente del Tribunal Contencioso, y á su distinguida familia, enviamos nuestro más sentido pésame.

Nuestro colega *El Eco de Navarra* inserta en su número de hoy una protesta y una idea patriótica en la que el firmante expone la idea de que caso de declararse la guerra á los Estados Unidos, Navarra debe iniciar algún acto por el cual aparezca verdaderamente patriótica como siempre lo ha sido, y á este fin y bajo el pseudónimo de «Un navarro» ruega al citado diario encabece la suscripción con 2 000 pesetas que está dispuesto á entregarlas á la mayor brevedad.

Bien por ese navarro; porque indudablemente creemos nosotros que lo necesario para una guerra son dos cosas indispensables: valor que nos sobra á todos los españoles y dinero que nos falta á la mayor parte.

Esta mañana á las once ha tenido lugar una función religiosa en la capilla de la Virgen del Camino en sufragio de las almas de los carlistas fallecidos durante la última guerra. Un sencillo catafalco se hallaba colocado en el centro de la iglesia.

Han llegado, con el objeto de incorporarse á las filas, los mozos del reemplazo de 1896. En las oficinas de Hacienda se han hecho varias redenciones á metálico por reclutas procedentes del reemplazo de 1895.

Dicen de Burdeos el día 7 que los precios corrientes de los vinos españoles del año 1895 en aquel mercado son los siguientes:

Rioja, 11 grados, 250 francos; 13 grados, de 290 á 300 francos; Alicante, 14 grados, de 300 á 310 francos; Aldea, de 13 á 14 grados, de 280 á 300 francos; Huesca, de 13 á 14 grados, de 315 á 325 francos; Cenicero, de 12 grados, 285 francos; Haro, 11 grados, de 270 á 285 francos; Valencia, de 11 grados, de 250 á 270 francos; Navarra, de 13 á 15 grados, de 350 á 425 francos.

Ha salido para Irurita el diputado don Rafael Gaztelu acompañado de su distinguida familia.

Ha regresado de Madrid, y se ha encargado del mando de la provincia, el gobernador civil don Tomás Moreno.

Durante la primera decena del presente mes han sido detenidas en la administración de Correos de esta ciudad, las siguientes cartas:

Doña Syra Ezcurra, Candida Iraizos, Francisco Arce, Pascual Odell, Josefa Iraizos, Plungenio Murguiondo, Nodrriza, plaza del Castillo, 8, 4.º, Africa Monserrat, Josefa Asensio Fernandez, Mariano Mirné, Dominica Armendariz, Isabel Diaz, Maxima Gazolaz, Lorenzo Ortiz Asis, Margarita Zuza, F. de Miguel, Jacinto Usarreta, Teresa Gainza, Juan Jaurrieta, Juan Marin, Florencia Sanche, N. Llanos, Liborio Salinas Ibañez, Inocente Sugasti, Bibiana Amézqueta, Pedro Jordán, Aurelio Garzón, Mamerto Cañadas, Mariano Cunilly, Martina Orella.

De la vecina villa de Irún nos comunican que entre los comisionistas de aquella laboriosa población se concede gran importancia al viaje á Paris del subdirector de Aduanas señor Abreu.

En los círculos comerciales de Irún y Hendaya corren rumores de que han comenzado las negociaciones para la conclusión de un tratado franco-español.

También muchas casas de comisión han recibido noticias estos días de diversos puntos, en el mismo sentido.

Más tantas veces se habló ya de un arreglo, que los comisionistas dudan de la veracidad de las noticias.

Do todos modos, celebraríamos infinito se confirmase la noticia.

Hoy se ha visto en la Audiencia de esta capital y ante el tribunal del Jurado, la vista de la causa que por el Juzgado de Tafalla se instruyó contra Andrés Navarro por el delito de doble asesinato de su madre política y muerte violenta de su esposa. Esta era la calificación que de los hechos había formulado el fiscal de quien disenta el abogado defensor señor Sanchez Marco por entender que el delito de simple doble homicidio.

A la hora en que escribimos estas líneas el Tribunal está dictando sentencia; mañana comunicaremos á nuestros lectores el resultado.

La persona que haya perdido un llavero con cuatro llavecitas, puede recogerlo en la oficina de la alcaldía, donde se halla depositado.

Leemos en *La Voz de Guipúzcoa*: «Con fecha de ayer nos escribió nuestro correspondiente en Azpeitia:

Crónica

El Excmo. Sr. D. Andrés García Gomez de la Serna, exdiputado á Cortes, auditor general del ejército, retirado, y exgobernador civil de provincia, ha fallecido en su pueblo natal, Belalcázar, provincia de Córdoba.

Desde los varios cargos que había desempe-

«El sábado por la noche llegó a ésta el soldado José Elías Aramendi enfermo de Cuba. Dice que en Santander ha sido muy obsequiado y atendido por la colonia guipuzcoana, á la que estará siempre muy agradecido.»

Es curioso y hasta gracioso lo ocurrido con este muchacho

Hace días que su pobre madre recibió una carta de Madrid diciéndola que su hijo había fallecido en Cuba.

La pobre madre en medio de su gran dolor dispuso celebrar un funeral en sufragio de su alma, y en efecto se celebró el miércoles pasado.

A los dos días recibió un telegrama de Santander, anunciándole la llegada de su querido hijo y que el sábado tendría el gran consuelo de abrazarle.

Esto también fué motivo para que el pueblo le hiciera un recibimiento muy expresivo.

En Tolosa se organiza un gran festival para el día 19, iniciado por la Asociación de señoras de aquella población, con objeto de recoger donativos para socorrer á los soldados que regresen del ejército de Cuba enfermos ó inútiles.

Con el expresado objeto se está construyendo una gran carroza, que recorrerá las principales calles y recaudará los donativos metálicos.

En la madrugada del día 7 falleció el señor don Primitivo Mateo Sagasta, ingeniero del cuerpo de caminos, exdiputado, director general de Agricultura Industria y Comercio, y vocal de la Comisión de Estadística del Trabajo. El señor Sagasta fué apreciado por sus prendas personales de ilustración y carácter y su muerte habrá de ser muy sentida.

El gobernador del Banco de España ha dirigido una circular á las sucursales de provincias con motivo de la baja que han sufrido los valores. Indica que esta baja tal vez pueda afectar á las pignoraciones hechas en aquellos establecimientos y hará necesaria la reclamación de reposición de garantías, y para conocerlo pide una relación de las condiciones de solvencia de los tenedores é imponentes, de la operación, clase de garantía y cambio á que deberá verificarse la reposición.

5 CALCETEROS 5
— PAMPLONA —

Surtido en sombreros para caballero y niño. Petacas, cigarreras y objetos para regalos. Flores, teresianas, divisas y galas. Elegante y variado surtido en corbatas. Se remiten franco de portes para toda la provincia.

5 CALCETEROS 5
(Desconfiar de las imitaciones.)

Registro civil

Inscripciones del día de hoy

NACIMIENTOS
Varones, dos; hembras, cuatro. Total, seis.
DEFUNCIONES
Don Faencisco de Paula Llanos, de 69 años de edad, natural de Ilosa; Emilia Anguiano, de 5 días, de Pamplona; Martina Olaz, de 53 años, de Puente la Reina.
MATRIMONIOS
Ninguno.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Melitón.
SANTO DE MAÑANA.—San Eulogio pbro.

A las calles Estafeta 2 y Calceteros 22 se ha trasladado el decorador

Juan Irigaray

Imenso surtido en modelos decorativos en Staff y yeso escayola. Precios sin competencia.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 10'4 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 2'6 sobre cero.

La altura barométrica en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 733'7.
Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 136

Sección amena

TUS OJOS

Á PACA

Ojos llenos de expresiones, rasgados, dulces y bellos, que nidos son de pasión, y que al mirarme yo en ellos, inflaman mi corazón.

Ojos que encantan y hechizan y roban calma y sosiego, que fascinan y electrizan y que al mirar galvanizan con su mirada de fuego.

Ardientes y seductores con sus vividos fulgores incendian el alma mía, y en sus dulces resplandores todo mi ser se extasia.

Déjame, pues, que los vea y deja que admire y crea con fervor y con anhelo, que en esos ojos clara la divina luz del cielo.

—:—:—:—

EL CABALLO Y EL TORO

Sobre un caballo fogoso á todo galope un día un niño torpe corría, cuanto alegre y vanidoso. —¡Qué vilipendio! Al corcel tal dijo un toro bravo. ¡Vive el cielo, señor mío, que hace usted lindo papell! El bruto de nobles crines así deja sin enojo, le gobiernen á su antojo unas manos tan ruines? —Y si doblando mi cuello al rapaz en tierra lanzo, —repuso el corcel, ¿qué alcanzo? ¿Qué honor me resulta de ello?

ULTIMA HORA

Por teléfono

Madrid 10 (10'15 m.)

HAZAÑAS DE LOS REBELDES

Los insurrectos continúan realizando sus hazañas en los puntos donde nadie puede oponerles resistencia y recientemente han efectuado sus fechorías en un poblado situado en las cercanías de Palacios.

Una partida compuesta de unos doscientos rebeldes ha sido dueña de dicho poblado durante algunas horas y excusado es dar cuenta uno por uno de todos los atropellos que en breve espacio de tiempo han cometido los mambrises.

A un hacendado de dicho poblado, adicto á la causa española, hicieron los mambrises salir á viva fuerza de su domicilio y despues de maltratarlo bárbaramente lo ahorcaron.

Madrid 10 (10'43 m.)

UNA PROTESTA

Se ha publicado en la Habana un manifiesto en el que estampan su firma el Casino Español y las corporaciones y sociedades de la isla, en el cual se protesta enérgicamente de la conducta seguida por las Cámaras de los Estados Unidos con respecto á España.

«EL INGLESITO»

El auditor de guerra que interviene en el sumario que se instruye contra el jefe insurrecto apodado *El Inglesito*, ha terminado su dictámen en el que se declara que al citado cabecilla se le hizo prisionero estando haciendo armas contra España.

Madrid 10 (11 m.)

FUEGO

En Bejucal se ha oido un nutrido tiroteo y se supone que á no mucha distancia de dicho poblado han debido tener un encuentro con los insurrectos tres compañías del batallón provisional de la Habana que están de operaciones en aquellos campos.

Esto no es más que una suposición, pues hasta ahora ninguna noticia se tiene en Bejucal que confirme las sospechas de sus habitantes.

TRES HIJOS MAS

Dicen de la Habana que el Ayuntamiento de aquella capital ha acordado en su última sesión nombrar hijos adoptivos de la Habana al presidente del Consejo de ministros señor Cánovas del Castillo y á los ministros de la Guerra y Ultramar señores general Azcárraga y Castellano.

Madrid 10 (11'14 m.)

NOTICIAS DE CUBA

La columna que manda el coronel Figueroa ha batido en jurisdicción de San Miguel de los Baños al enemigo que fué dispersado.

La guerrilla de Calabazar ha derrotado en las inmediaciones de Laguna á una numerosa partida rebelde que dejó abandonados cinco cadáveres.

Un soldado de la guerrilla resultó herido.

Madrid 10 (12'13 t.)

DESAHOGOS YANKEES

Dice un telegrama de Nueva-York que el sábado se celebró en Chicago una manifestación en la que se repitieron los ultrajes á España.

Segun el telegrama por el que se tiene noticia de estos nuevos desahogos de los yankees, en dicho día por la tarde un grupo de jóvenes apareció en una avenida de la ciudad de Chicago, llevando una efigie que medía quince pies de altura y la cual tenía esta inscripción: *Alfonso XIII rey de España sic semper tiranis.*

Ante la pasividad de la policía los manifestantes se envalentonaron, y despues de recorrer un buen trayecto colgaron la estatua en un farol y allí gritaron cuanto les vino en gana.

Tambien se sabe que otros grupos de estudiantes de la Universidad de Bardonnets llevaron tambien á cabo una manifestación antiespañola en la que desempeñó la parte principal el alumno Ebratón quien colocado sobre una silla rompió una bandera española en medio de grandes aplausos.

Almodóvar.

Anuncios preferentes

Sustitutos

Se admiten todos los que reúnan las condiciones que marca la ley.

El mismo agente tiene disponibles para los reclutas que deseen ser substituídos á precios arreglados.

Estafeta 65, 2.º.—Pamplona

Pascual Mañero

2—8

CONVIENE

no descuidar un catarro pues puede ser precursor de pulmonías, de la Tisis, ó de otras graves enfermedades. La Emulsión de Scott cura el catarro, sana la irritación de la garganta y los pulmones, fortifica y robustece el organismo. Es una combinación de los dos agentes curativos, aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos, reconocidos universalmente por los médicos como los más poderosos en las enfermedades extenuantes y especialmente para los Niños. Exijase la legítima



Marca de fábrica.

EMULSION DE SCOTT

Rehúsen las imitaciones que abundan en el mercado. De venta en las Boticas.

Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

Sustitutos

Para la Península y Ultramar

Se admiten cuantos se presenten.

CASILDO IRIARTE

SAN NICOLAS 6 y 8.—PAMPLONA

3—4

¡¡¡VINOS EN COMPETENCIA!!!
¿¿¿Cual de ellos es mejor???

¿Los riquísimos dulce y seco de Borja ó los excelentes y finos de Artajona?

Probádoslos en el establecimiento «La Bodega» San Anton 48 y Nueva frente á las escuelas, y decidireis.

No coman el pavo ó capón sin saborear aquellos vinos; advirtiéndolo que el dulce puede reemplazar muy bien al rico rancio, sirviendo hasta para postre.

San Anton 48 y Nueva frente á las escuelas
(No equivocarse)

A las empresas é industrias

OCASION PROPICIA

Para implantar una gran destilería ó otra industria se vende en punto céntrico vinícola próximo á Estación de ferrocarril y enclavada entre dos rios y carretera una extensa casa con grandes cuartos, bodega, lagares, cochera, etc., etc. con más unas 150 peonadas de viña de primera clase y 183 robadas de tierra blanca, próximas á la casa.

La causa de su enajenación es la de habitar su dueño actualmente fuera del distrito donde radica la posesión y no poderla atender convenientemente.

Para informes en la Administración de este periódico.

Vino superior de Artajona

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navarraz, calle de San Anton, 48, y Nueva, frente á las Escuelas.

Se recomienda á sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen á probarlo, pues les ha de agradar.

San Anton 48 y Nueva frente las Escuelas

NOTA. Tambien se expenden ricos vinos dulces y secos.

Arriendo de fragua y habitación

EN LA CASA «VENTA DE TIEBAS»

Se arrienda la fragua con habitación cuadra y locales adherentes á la misma, y por el buen punto en que se halla con los pueblos cercanos, se encuentra muy acreditada.

Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios de suscripción, Constitución 30 entresuelo y Espoz y Mina 19, cuarto segundo. Habilidad de Clases Pasivas.

Salustiano Eusa.

Academia preparatoria

para la carrera de

trona dirigida por la profesora doña Rosa Moran, Camino Real número 4, principal, Tafalla (Navarra).

Esta carrera puede hacerse sin abandonar el domicilio de la persona que desee prepararse.

Se facilitan amplios detalles remitiendo un sello de quince céntimos.

Nuevo establecimiento de vinos y licores

Los ricos vinos de Artajona, Pueyo y Borja secos y dulces, se han puesto á la venta por mayor y menor en *La Perla Vinícola*, calle de San Lorenzo, número 16.

Tambien se venden exquisitos anisados, vinagre, vino rancio, moscatel fino, etc., etc.

NO CONFUNDIRSE

16.)—(SAN LORENZO.)—(16)

Academia de hebreo,

GRIEGO, LATIN, FRANCES

y gramática alemana

por el doctor graduado y catedrático jubilado

don Victor Ozcariz

Exito seguro acreditado y brillante.

15 pesetas al mes por asignatura.

La inscripción en esta Administración.



Arriendo de habitaciones

Se arriendan espaciosas y soleadas en la antigua casa del señor marqués de Rozalejo, Navarrería núm. 21.

Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios Constitución núm. 30 (entresuelo) y Espoz y Mina 19. Habilidad de clases pasivas.

Salustiano Eusa.



REPERTORIO COMPLETO de los Juegos Recopilados

por D. Luis Marco y D. Eugenio de Ochoa

Ilustrado con más de 1.000 figuras

Se halla de venta en la librería editorial de los Señores Bailly-Baillière é Hijos, plaza de Santa Ana, número 10, Madrid, y en las principales librerías de España y Ultramar, donde se admiten suscripciones al precio de 1 peseta el cuaderno 10 céntimos de peseta la entrega.

SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones medicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja a la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solucion queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

CAFE NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahídos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.—PAMPLONA, farmacia de J. Valencia

ACEITE HOGG



Puro de Hígados Frescos de Bacalao
El más activo, el más agradable
y el más nutritivo

Curan ANEMIA, TÍISIS, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, etc.
El ACEITE de HOGG es recetado por los primeros médicos del mundo desde hace medio siglo.

(Frascos TRIANGULARES) Farmacia HOGG, 2, Rue Castiglione, PARIS, Y FARMACIAS.

EMULSION HOGG



Con los Hipofosfitos de Cal y de Soda
Deliciosa crema preparada con el Aceite HOGG
para las personas que no pueden tomar el aceite puro.
Sirve de golosina á los niños.

LICOR **LAVILLE** GOTA REUMATISMOS
del Dr. **LAVILLE**
Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.
F. COMAR & HIJO, 28, Rue Saint-Claude, PARIS.
VENTA POR MENOR.— EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

CAPSULAS PURIFICADAS
MORRHUOL
PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
DEL DR. PIZA
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO
Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de Paris de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

ANTIGUOS RESFRIADOS
BRONQUITIS - CATARROS
ENFERMEDADES DEL PECHO
Curación asegurada por las
CÁPSULAS COGNET
Depósito en todas las buenas Farmacias de España
Por mayor: Farmacia COGNET, 43, rue de Saintonge, Paris

Esquelas de defunción se reciben para publicar en este periódico: hasta la cuarta de la tarde para primera plana y hasta las seis para tercera.

VINO DE VIAL
LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA
Alimento fisiológico completo
Anemia — Convalecencia
Pérdidas de las fuerzas — Fiebre — Inapetencia
Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general en las afecciones debilitantes.
Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Depósito en todas las farmacias.

ROB BOYVEAU LAFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU LAFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.
En Paris, casa J. FERRE, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-LAFECTEUR

SÁNDALO CLIN

Las CÁPSULAS de SÁNDALO del Dr CLIN, se emplean con el mayor éxito en las enfermedades de las vias urinarias, curando rápidamente las Purgaciones antiguas ó recientes, la Blenorragia, la Nefritis, la Cistitis del cuello, el Catarro vesical, etc.

DOSIS: 9 A 12 CÁPSULAS DIARIAS.

Exíjase el Verdadero SÁNDALO CLIN de la Casa Clin y C^{ia} de Paris.
HÁLLASE EN LAS PRINCIPALES DROGUERÍAS Y BOTICAS.

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles d'OR



La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.

La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.

La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.

La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.

La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.

La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.

La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et drogueries.

Para pedidos dirigirse á la señora Viuda de Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

HIERRO QUEVENNE Uniq. aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, Dolores de Estómago. — 50 Años de Exito. Irizar la firma QUEVENNE y el Sello de "L'UNION des FABRICANTS". — Paris, 14, r. Beaux-Arts.

SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y to la clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos debajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos ó impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este producto de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simientes mezclada con EL GERMINADOR y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR con el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.

Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que se designa. Dirigir los pedidos acompañados de su importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.